



Quận Orange

Văn Phòng Điều Hành Quận

Ngày 25 Tháng
Năm, 2022

Kính gửi: Giám Sát Viên Doug Chaffee, Giám Sát Viên,
Địa Hạt thứ 4

Người gửi: Frank Kim, Nhân Viên Văn Phòng Điều Hành Quận

Chủ đề: Ngân Sách Đề Xuất Năm Tài Chính 2022-23

Digitally signed by Frank Kim
DN: cn=Frank Kim, o=County of Orange,
ou=CEO,
email=frank.kim@ocgov.com,
c=US
Date: 2022.05.09 09:58:46
+0700



Thay mặt Văn Phòng Điều Hành Quận Orange, tôi vui mừng giới thiệu Ngân Sách Đề Xuất Cho Năm Tài Chính (FY) 2022-23, một ngân sách cân bằng phản ánh phân bổ nguồn lực có trách nhiệm và cam kết liên tục đảm bảo sức mạnh tài khóa dài hạn.

Trong hơn hai năm nay, Quận đã dành một khoảng thời gian và nguồn lực đáng kể để ứng phó với COVID-19 kể từ khi Tổ Chức Y Tế Thế Giới tuyên bố đây là một đại dịch vào tháng 3 năm 2020. Quận đã sử dụng nguồn kinh phí của Đạo luật CARES (Hỗ Trợ, Cứu Trợ Và An Ninh Kinh Tế Trong Bối Cảnh Đại Dịch Vi-rút Corona) của liên bang trong các hoạt động ứng phó của ngành y tế công cộng và để hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ, nhà hàng, bệnh viện, thành phố, phòng khám cộng đồng, cơ sở điều dưỡng lành nghề, cơ sở chăm sóc trẻ em và ngân hàng thực phẩm. Hiện nay Quận đang tận dụng nguồn kinh phí của Đạo Luật Kế Hoạch Cứu Hộ Hoa Kỳ (ARPA) cho các chương trình và dự án phục vụ cộng đồng và tạo điều kiện cho Quận phục hồi trở lại các điều kiện trước đại dịch. Khi đại dịch COVID-19 lắng xuống, Quận vẫn cam kết thực hiện nhiều sáng kiến mang lại lợi ích cho cộng đồng mà Quận phục vụ.

Đạo Luật Kế Hoạch Cứu Hộ Hoa Kỳ năm 2021

Quận đã nhận được giải ngân đợt đầu tiên trị giá 308,4 triệu USD kinh phí ARPA trong năm tài chính 2020-21 và dự kiến sẽ nhận đợt thứ hai với số tiền tương tự trước khi kết thúc năm tài chính hiện tại. Khoản kinh phí ARPA được sử dụng để tiếp tục thực hiện các hoạt động ứng phó của Quận với đại dịch và được lập kế hoạch chiến lược để giúp Quận đạt được vị thế tốt hơn trong việc ứng phó với các trường hợp khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng trong tương lai. Sau đây là những điểm nổi bật của một số dự án này.

● **Chương Trình Chênh Lệch Bữa Ăn**

Một chương trình chênh lệch bữa ăn đã được xây dựng để hỗ trợ người cao tuổi, người khuyết tật và những cá nhân khác gặp phải tình trạng mất an ninh lương thực do đại dịch để bảo vệ sức khỏe và hạnh phúc của những nhóm dân số dễ bị tổn thương này.

● **Hỗ Trợ Kinh Tế Cho Các Doanh Nghiệp Nhỏ Hoạt Động Trong Lĩnh Vực Nghệ Thuật Và Các Tổ Chức Bất Vụ Lợi**

Một chương trình tài trợ đã được xây dựng để hỗ trợ các doanh nghiệp nhỏ hoạt động trong lĩnh vực nghệ thuật và các tổ chức bất vụ lợi trong quá trình thực hiện kế hoạch phục hồi của họ, giảm thiểu khó khăn tài chính do đại dịch và kích thích tăng trưởng kinh tế trên toàn Quận.

● **Cơ Sở Điều Hành Dịch Vụ Y Tế Khẩn Cấp**

Quận đang thành lập Cơ Sở Điều Hành Dịch Vụ Y Tế Khẩn Cấp Quận Orange mới trên khu đất thuộc sở hữu của Quận ở thành phố Irvine. Cơ sở này sẽ phối hợp cung cấp các dịch vụ y tế khẩn cấp cùng với các dịch vụ quản lý thảm họa và phòng thí nghiệm sức khỏe cộng đồng. Mô hình này sẽ hỗ trợ các nỗ lực ứng phó liên tục và quan trọng nhất là chuẩn bị sẵn sàng cho đại dịch để quản lý hiệu quả các trường hợp khẩn cấp về sức khỏe cộng đồng trong tương lai.



● Khu chăm sóc Be Well South Campus

Hiện đang trong giai đoạn lập kế hoạch, đây là cơ sở chăm sóc sức khỏe hành vi thứ hai trên khu đất thuộc sở hữu của Quận ở thành phố Irvine và sẽ cung cấp hàng loạt dịch vụ sức khỏe tâm thần cho người lớn, trẻ em và các gia đình trong Quận. Khu chăm sóc này cũng sẽ đóng vai trò là một trung tâm hỗ trợ tích hợp bằng cách cung cấp các mối liên kết với các dịch vụ hỗ trợ xã hội và cộng đồng có liên quan.

● Nhà ở

Ngoài những nỗ lực về nhà ở lớn hơn và đang diễn ra được trình bày chi tiết trong phần sau, Quận còn hỗ trợ ổn định nhà ở bằng cách cung cấp các ưu đãi cho các chủ nhà của 500 căn hộ và cam kết phát triển mới 200 căn hộ.

● Cơ Sở Cải Huấn Vị Thành Niên

Để cải thiện không gian hiện có và di dời Trung Tâm Hướng Dẫn Thanh Thiếu Niên, Quận sẽ xây dựng một Trung Tâm Chuyển Tiếp Thanh Thiếu Niên mới tại Cơ Sở Cải Huấn Vị Thành Niên để xây dựng chương trình, dịch vụ giáo dục, dịch vụ sức khỏe và sức khỏe tâm thần và cung cấp nhà ở cho người chưa thành niên phạm tội và thanh thiếu niên đang trong quá trình chuyển tiếp.

Các Dự Án Liên Tục

Danh sách sau đây mô tả một số sáng kiến và dự án thiết yếu đang diễn ra được bao gồm trong Ngân sách FY 2022-23, bao gồm các dự án cho Hệ Thống Chăm Sóc và Cơ Sở Hạ Tầng của Quận.

● OC CARES

OC CARES liên kết năm hệ thống chăm sóc tại Quận Orange (Sức Khỏe Hành Vi, Chăm Sóc Y Tế, Cải Huấn Cộng Đồng, Nhà Ở, Dịch Vụ Hỗ Trợ và Phúc Lợi) để cung cấp phối hợp và dịch vụ chăm sóc đầy đủ cho các cá nhân để giải quyết các vấn đề cơ bản và tức thời và hướng tới khả năng tự túc.

■ Sức Khỏe Hành Vi

Vào tháng 1 năm 2021, Quận đã khai trương cơ sở sức khỏe hành vi Be Well đầu tiên tại Anita Drive ở Orange. Như đã đề cập ở trên, cơ sở thứ hai ở phía Nam Quận đang trong giai đoạn lập kế hoạch. Ngoài ra, Cơ Quan Quản Chế và Văn Phòng Cảnh Sát Trưởng - Điều Tra có các sáng kiến cung cấp các dịch vụ nâng cao sức khỏe tâm thần và nhận thức về sử dụng chất kích thích cho người chưa thành niên và thanh niên trong độ tuổi chuyển tiếp thông qua hệ thống cải huấn cộng đồng.

■ Chăm Sóc Y Tế

Các nhóm đa ngành bao gồm các bộ phận liên quan sẽ quản lý hoạt động phối hợp chăm sóc của những người sử dụng nhiều dịch vụ hỗ trợ và người vô gia cư của Quận cũng như hệ thống chăm sóc cải huấn của cộng đồng. Nhiều sáng kiến được xây dựng dựa trên mô hình này, bao gồm mở rộng khả năng phối hợp của các dịch vụ để thực hiện tiếp cận cộng đồng với những người sử dụng nhiều dịch vụ, đảm bảo khách hàng tuân theo các kế hoạch xuất viện, cung cấp giới thiệu để khuyến khích khả năng tự túc và cung cấp hỗ trợ tổng thể cho cá nhân. Một dự án bổ sung tìm cách sử dụng Hệ Thống Tích Hợp Dữ Liệu Chăm Sóc của Quận để hợp lý hóa các đánh giá khác nhau đã hoàn thành trong việc xác định các nhu cầu của khách hàng.

■ Cải Huấn Cộng Đồng

Quận tiếp tục đánh giá các kế hoạch giải quyết các dịch vụ chương trình cho tù nhân và một hệ thống tái hòa nhập cộng đồng toàn diện cho những cá nhân được ra tù của Quận hoặc của tiểu bang. Các đề xuất mới bao gồm việc mở rộng Nhóm Phản Ứng Sức Khỏe Tâm Thần của Văn Phòng Cảnh Sát Trưởng - Điều Tra bằng cách làm việc với Cơ Quan Chăm Sóc Y Tế để bổ sung thêm nhiều bác sĩ lâm sàng có chuyên môn về sức khỏe tâm thần để hỗ trợ các buổi thăm khám liên quan đến sức khỏe tâm thần và cung cấp các chương trình dịch vụ mới cho các cá nhân đang chờ sắp xếp sẽ được hưởng lợi từ các điều trị sức khỏe tâm thần hoặc điều trị sử dụng chất kích thích.

■ Nhà ở

Vào tháng 6 năm 2018, Ban Giám Sát đã chấp nhận Chiến Lược Nguồn Kinh Phí Nhà Ở với mục tiêu phát triển 2.700 căn hộ được hỗ trợ lâu dài trong tất cả các khu vực của Quận. Tính đến nay, đã có 680 căn hộ giá rẻ và có hỗ trợ được xây dựng, 816 căn đang được xây dựng hoặc đang chót khoản vay xây dựng và 772 căn đang được cấp vốn. Tổng cộng có 2.144 căn hộ đang trong quá trình phát triển hiện tại, không bao gồm 124 căn đã được xây dựng khi Chiến lược được đệ trình. Quá trình cập nhật chiến lược nhà ở

cũng đã xem xét giải pháp liên quan đến nhu cầu nhà ở cho các cá nhân tái hòa nhập cộng đồng sau khi được thả khỏi nơi giam giữ; kết hợp hỗ trợ nhà ở giá rẻ với các dịch vụ hỗ trợ tự nguyện để giải quyết nhu cầu của những người vô gia cư lâu năm; và thiết lập nhà ở hỗ trợ chuyển tiếp và vĩnh viễn cũng như các dịch vụ sắp xếp cho thanh thiếu niên đang phải đối mặt với các thử thách trên con đường trưởng thành.

▪ **Dịch Vụ Hỗ Trợ và Phúc Lợi**

Quận tiếp tục làm việc để loại bỏ các rào cản và tạo điều kiện tiếp cận các chương trình hỗ trợ như Cal Fresh hoặc Medi-Cal cho các cá nhân sau khi được thả khỏi nơi giam giữ. Các cải tiến được lên kế hoạch cho Nền Tảng Chia Sẻ Dữ Liệu cho Điều Phối Chăm Sóc để bao gồm dữ liệu liên quan đến OC CARES nhằm đảm bảo việc quản lý hồ sơ trường hợp và chăm sóc hiệu quả, tiết kiệm và phù hợp nhất từ tất cả những tổ chức tham gia vào kế hoạch chăm sóc của một cá nhân.

● **Kế Hoạch Tổng Thể dành cho Người Cao Niên**

Kế Hoạch Tổng Thể dành cho Người Cao Niên được xây dựng vào tháng Giêng năm 2021 của Thống Đốc bao gồm năm mục tiêu riêng biệt mà các quận phải đạt được khi California chuẩn bị sẵn sàng cho số lượng cư dân California từ 60 tuổi trở lên dự kiến sẽ gia tăng. Một nhóm liên ngành bao gồm Nguồn Lực Cộng Đồng OC, Cơ Quan Dịch Vụ Xã Hội, Cơ Quan Chăm Sóc Y Tế và Văn Phòng Điều Hành Quận đang tham gia vào nỗ lực chung để cải thiện chất lượng cung cấp dịch vụ cho đối tượng này.

● **Cải Thiện Vốn và Cơ Sở Hạ Tầng**

Việc xây dựng Tòa nhà phía Bắc của Cơ Quan Hành Chính Quận dự kiến sẽ hoàn thành vào mùa hè năm 2022. Dự án này là một bước tiến quan trọng trong việc giải quyết Kế Hoạch Chiến Lược Cơ Sở Vật Chất Trung Tâm Hành Chính, một sáng kiến với các mục tiêu nhằm quản lý tốt hơn chi phí sử dụng và bảo trì dài hạn; cải thiện việc cung cấp dịch vụ cho cộng đồng, sử dụng không gian và không gian liên kết của các bộ phận; và giải quyết các vấn đề tồn đọng của các cơ sở của Quận. Quận cũng đang tích cực tìm kiếm các lựa chọn cho các dự án phát triển sẽ sử dụng tài sản của Quận để tạo ra các nguồn thu nhập liên tục.

Những nỗ lực kết hợp của Ban Giám Sát và các nhân viên của Quận trong việc quản lý tài chính tận tâm và hợp lý sẽ cho phép Quận vượt qua những thử thách thức mới khi chúng nảy sinh, đồng thời tiếp tục hoàn thành sứ mệnh của Quận là làm cho Quận Orange “trở thành một nơi an toàn, lành mạnh, đáng sống, làm việc và vui chơi.”